

**BUT YOU SHALL  
RECEIVE POWER  
WHEN THE  
HOLY SPIRIT HAS  
COME UPON YOU;  
AND YOU  
SHALL BE MY  
WITNESSES IN  
JERUSALEM, AND  
IN ALL JUDEA AND  
SAMARIA, AND TO THE  
ENDS OF THE EARTH."**

**Acts 1:8**

但圣灵降临在你们身上，你们就必得着能力，  
并要在耶路撒冷、犹太全地，和撒玛利亚，  
直到地极，作我的见证。

[ 使徒行传 1:8 ]

**长老会伯特利堂2021年教会手册**  
**BETHEL PRESBYTERIAN CHURCH HANDBOOK 2021**



# VISION 1-2-3 FOR 2023

To Serve the Elderly,  
the Immigrants, and  
the Commoners

How awesome is this place!

This is none other than the house of God; this is the gate of heaven.  
And he called that place Bethel.

Gen 28 : 17, 19

John 1:51 fulfils Genesis 28 by identifying Christ as the gate to heaven. Bethel's overriding objective is thus to **proclaim Christ** and to provide **Christ-inspired care**. This will involve reaching out to:

1

## The ELDERLY

- Through elderly-centred activities

2

## The IMMIGRANTS

- By focusing on new Chinese immigrants
- As well as non-Chinese migrant workers

3

## The COMMONERS

- By having a second Poh Huat Road Service to support the BLS
- Partnering a small Chinese Presbyterian church
- Starting a service at All Saints' Home (Tampines)

Bethel's vision will be **RESPONSIBLY FINANCED**, with a **General Fund** for existing ministries and a separate **Vision Fund** for new initiatives, each lasting 5 years.

The Vision Fund commences at the 130th Anniversary Dinner with a \$200,000 kick-start from the General Fund. It will comprise members' giving and a portion of the annual General Fund surplus.

The Pulpit Ministry will follow two **5-Year Pulpit Plans** to provide a common bible program across all the services. This will commence with the books of Micah, John, Romans, Ecclesiastes, and Matthew (1st 5 years). In the 2nd 5-years, we have covered Exodus and Luke, followed by Acts, Daniel and Ephesians.

So Abraham called that place The Lord Will Provide (Jehovah Jireh) And so to this day it is said, "On the mountain of the Lord it will be provided." – Gen 22 : 14



## 长老会伯特利堂

### BETHEL PRESBYTERIAN CHURCH

12 Jalan Lateh Singapore 359110

Tel: 6383 5700

Fax: 6383 5708

Website: [www.bethelpres.org.sg](http://www.bethelpres.org.sg)

## CONTENTS 目录

- 2 Senior Pastor Rev Lim Tau Wei's Message  
主理牧师林道伟的话
- 4 BTMS Pulpit Schedule  
潮华崇拜讲台信息
- 6 BES Pulpit Schedule  
英语崇拜讲台信息
- 8 BESS Pulpit Schedule  
周六英语崇拜讲台信息
- 10 BLS Pulpit Schedule  
双语崇拜讲台信息
- 14 Pastors, Elders & Deacons Court  
Administrative Staff & Caretaker  
教牧、长执会、行政同工与堂工
- 16 Info Desk  
咨询台

\*The timing and venue of the various worship services may be subjected to changes made by governmental advisories in relation to the Covid-19 pandemic.

\*各个崇拜的时间与地点可能因着政府对新冠病毒大流感的指示而有所更动。

## SERVICES 主日崇拜

### ► 12 Jalan Lateh Singapore 359110

Tel: 6383 5700 Fax: 6383 5708

#### SUN 10.15AM

Teochew/Mandarin Service  
潮华崇拜

#### SUN 8.30AM

English Service  
英语崇拜

#### SAT 4.00PM

English Saturday Service  
周六英语崇拜

#### SUN 9.00AM

Mandarin Service  
华语崇拜

### ► 5 Poh Huat Road Singapore 546703

Tel: 6280 5900

#### SUN 11.00AM

Bilingual Service  
双语崇拜

## 主理牧师林道伟的信息：

**伯**特利堂的会友、崇拜者与朋友，主里平安！祝愿大家健康安好。2020年经历的种种事件都在我们的脑海里留下了深刻的印象。一个细小的病毒扰乱了我们的世界。很多人因感染病毒而死亡，或受严重影响；也有很多人在为谋生做挣扎。

我深信伯特利堂整体教会在处理疫情事件当中，有紧密地按着国家的质询来进行。随着疫情病例在本地增加，本堂领袖决定取消短宣的计划和期待已久的联合教会营，也把崇拜聚会转为在线上进行等等。疫情不断带来各种冲击，我们也设立了许多前所未有的专案小组，积极讨论、应变，并成立专案工事，如：冠病抗炎、新媒体、崇拜、安眠熟睡的设施，以及电子堂会年议会。我们将勇敢地活下去，因为寻找、拯救失丧人的主耶稣是我们终末的盼望。

我们很高兴委任黄循杰牧师为本堂的荣誉牧师。他将继续指导、培育新一代的教牧领袖。我们为着谢伟光牧师在去年按立为同理牧师深感欢喜。因着神的恩典，谢牧师将牧养上帝所托付的潮华崇拜会友。如无异常，杨友仁牧师和陈美娟牧师将会重选为同理牧师。伯特利长执会计划让杨友仁牧师在7月



林道伟牧师一家庭照。

开始安息年。我们也期待蓝伟权弟兄在五月间从三一神学院毕业。他会很适合在青少年和青成年事工服事。

对于2021年，我们该有何期待？已步入8年的10年异象继续做我们的指引。异象123形塑伯特利堂聚焦在年长者、新移民和基层人士的生命中。在疫情的当下，我们更要着重进行。我们将谨慎引用敏捷、易接近、应变、接纳与爱加倍的原则。大环境的动态促使伯特利结合我们聆听并学习的真理。让我们的生命活出上帝的圣言。

藉着上帝的恰时安排，我们在这时刻延续2000年前教会已开拓的旅程。接下来的12个月头里，愿圣灵从使徒行传阐明智慧给我们5个崇拜。愿圣灵帮助我们与上帝的旨意同行。愿圣灵赐我们勇气向世界做见证——我神真伟大！

来吧，让我们一同成为主的见证。

翁素芬传道编修与翻译。



## Senior Pastor Rev Lim Tau Wei's Message:

**G**reetings to all Bethel members, worshippers and friends! I truly wish you well and healthy. Events and experiences in 2020 have left an indelible mark in our collective memory. A minuscule virus turned the world upside down. Lives were lost, if not gravely affected; livelihood became a constant struggle for many.

I believe that collectively, Bethel Presbyterian Church has aligned very closely to the national advisories. In view of the ever-increasing number of local cases, the leadership of Bethel decided to cancel the planned short-term mission trips and the highly anticipated combined church camp, moved worship services to a virtual realm and many more. We have set up every imaginable taskforce to actively address issues and established crucial ministries in response to the needs brought about by the changing landscape: Anti-Covid, New Media, Worship, S3P, and eACM. We will continue to live courageously in the eschatological hope of our Lord Jesus Christ, who came to seek and save the lost.

We are delighted to appoint Rev Wong Shyun Jye as Pastor Emeritus of our church. He will continue to guide and mentor the new generation of pastors and leaders. We are pleased that Rev Xie Weiguang has been ordained last year. By His grace, Rev Xie will serve the Teochew speaking community and feed the flock our Lord has entrusted.



Without any untoward events, Rev Eugene Yeo and Rev Tan Mui Kiang will be re-elected as Associate Ministers. Bethel EDC has planned for Rev Eugene to go for his sabbatical leave from July. We look forward to the graduation of our brother, Lam Wee Kian, from Trinity Theological College in May. He will fit very well in our youth and young adult ministry.

How do we expect 2021 to be? We will be guided by our 10-year vision which is into its 8th year. Vision 123 shapes Bethel to focus our efforts on the elderly, new immigrants and commoners. This is perhaps even more so in the present pandemic. Prudently, we shall exercise Agility, Adaptability, Accessibility, Acceptance, and Agape. The situation at large provides Bethel the opportunity to integrate the scores of preaching and teaching we have been exposed to. Let's live out God's Word in our lives.

By divine timing, we will embark on a journey which the early church took 2,000 years ago. In the coming 12 months, may the Holy Spirit illuminate wisdom from the Book of Acts unto our 5 congregations. May the same Holy Spirit empower us to keep in step with our Father's will. May the Holy Spirit give us the courage to witness to the world - how great is our God!

Come, let us be a witness of our Lord.

Edited and translated by Pr Andrea Ong.

# BTMS Pulpit Schedule 2021 年潮华崇拜讲台安排

日期	经文	崇拜讲题	讲员
1月3日	徒 1:1-11	作主见证, 奋得万民	林道伟牧师
1月10日	诗 29	洪水泛滥之时	谢伟光牧师
1月17日	徒 1	整装待发	孙磊传道
1月24日	徒 2	能力之源	谢瑞隆长老
1月31日	徒 3	金银我全无	林婉妮牧师
2月7日	腓 4:4-9	切勿沉迷	刘淑萍老师
2月12日 农历初一	申11:8-15	新春崇拜: 从岁首到年终	曹树强牧师
2月14日	徒 4:1-31	不能不说	黄循杰牧师
2月21日	徒 4:32-5:11	共享与共谋	余增煌博士
2月28日	徒 5:12-42	越挫越勇	陈美娟牧师
3月7日	徒 6	拣选与捉拿	翁素芬传道
3月14日	彼前 4:1-8	预备期1: 为主旨意而活	林道伟牧师
3月21日	林前 1:18-31	预备期 2: 神拣选世上的弱勢	谢伟光牧师
3月28日	路 23:26-43	预备期 3: 羞辱与乐园	孙磊传道
4月2日 受难节	赛 52:13-53:12	受难节崇拜: 认识义仆、得称为义	柯哲辉牧师
4月4日	徒 10:34-43	复活节主日: 神叫祂三日复活	李宗高牧师
4月11日	诗 92	圣乐主日: 歌颂你至高者的名	孙伟恩传道
4月18日	徒 7	为真理殉道	杨友仁牧师
4月25日	徒 8	逼迫越重, 宣道越广	谢伟光牧师
5月2日	徒 9:1-31	逼迫者遭逼迫	孙磊传道
5月9日	箴 23:15-25	母亲节主日: 愿生你的满心欢喜	翁素芬传道
5月16日	徒 9:32-11:18	无界限的福音	林道伟牧师
5月23日	西 3:1-17	会友大会: 基督里的新生命	黄循杰牧师
5月30日	徒 11:19-12:24	迫害中的兴旺	杨友仁牧师
6月6日	徒 12:25-13:52	洗礼主日: 蒙恩召, 作主工	黄克文长老
6月13日	诗 128	父亲节主日: 敬畏神尽都蒙福	谢伟光牧师
6月20日	徒 14	为外邦人开信道的门	林婉妮牧师
6月27日	路 18:18-30	青少年主日: 最关键的什么?	孙磊传道

圣餐日期: 1月3日 / 2月7日 / 3月7日 / 4月2日 / 5月2日 / 6月6日

# BTMS Pulpit Schedule 2021 年潮华崇拜讲台安排

日期	经文	崇拜讲题	讲员
7月4日	提前 3:1-13	就职礼主日：要求严苛的善工	林道伟牧师
7月11日	待定	大会主日	特邀讲员
7月18日	待定	主题信息	林德平博士
7月25日	徒 15	本乎恩，因着信	陈美娟牧师
8月1日	徒 16	马其顿的呼声	林道伟牧师
8月8日	徒 17	对福音的欢迎与抗拒	翁素芬传道
8月15日	徒 18	放胆讲道	谢伟光牧师
8月22日	提后 3:1-17	宣教主日：堕落时代中的宣教	宋泰赐牧师
8月29日	徒 19	福音的经济学	孙磊传道
9月5日	约 13:1-17	基督教教育主日：教师的榜样	黄循杰牧师
9月12日	徒 20	告别之言	林道伟牧师
9月19日	太 12:1-13	社会关怀主日：主的安息日	李宗高牧师
9月26日	王上 22:51-53	儿童主日：家庭出现了什么状况？	蓝伟权传道
10月3日	徒 21:1-36	栽进危险	谢伟光牧师
10月10日	徒 21:37-22:29	不是无名小城的人	孙磊传道
10月17日	徒 22:30-23:35	阴谋被揭开	林道伟牧师
10月24日	徒 24:1-25:22	无愧的生乱者	林婉妮牧师
10月31日	徒 25:23-26:32	无论少劝或多劝	吴天杰老师
11月7日	徒 27	风暴中得救	黄克文长老
11月14日	徒 28	不受阻扰的宣讲	谢伟光牧师
11月21日	珥 1:13-20	哀恸的呼吁	陈耀明博士
11月28日	珥 2:12-32	悔改的呼吁	孙磊传道
12月5日	加 3:23-29	洗礼主日：属乎基督	林道伟牧师
12月12日	诗 36:9; 约 1:1-14	在真光中得见光	谢瑞隆长老
12月19日	路 1:26-38	圣灵感孕	孙磊传道
12月24日 圣诞前夕周五	路2:8-12	圣诞前夕聚会：黑夜天籁牧羊人	曹树强牧师
12月25日 圣诞节周六	路 2:1-20	大喜的信息	谢伟光牧师
12月26日	珥 3:9-21	信靠的呼吁	翁素芬传道

圣餐日期：7月4日 / 8月1日 / 9月5日 / 10月3日 / 11月7日 / 12月5日

## BES Pulpit Schedule 2021 年英语崇拜讲台安排

DATE	TEXT	TITLE	SPEAKER
3 Jan Theme Launch	Ac 1:1-11	Theme: Be Christ's Witnesses to the World	Rev Dr Lim Tau Wei
10 Jan	Ac 1	Anchor 1: Prepared for Ministry	Dr Tan Kim Huat
17 Jan	Ac 2	Anchor 2: Empowered for Ministry	Rev Eugene Yeo
24 Jan	Ac 3	Anchor 3: Silver and Gold Have I None	Rev Carol Ling
31 Jan	1 Co 7:1-16; Pr 3:5-6	Topical 1: Deciding to Marry	Rev Dr Peter Poon
7 Feb	Ac 4:1-31	Anchor 4: Can't Help But Speak	Rev Wong Shyun Jye
14 Feb	Ac 4:32-5:11	Anchor 5: Community and Conspiracy	Dr Yee Chin Hong
21 Feb	Ac 5:12-42	Anchor 6: The Going Gets Tough, the Tough Gets Going	Rev Tan Mui Kiang
28 Feb	Ac 6	Anchor 7: Selected and Seized	Pr Andrea Ong
7 Mar	Ge 2:18-25; Eph 5:21-33	Topical 2: Understanding Marriage	Rev Eugene Yeo
14 Mar	1 Pe 4:1-8	Lent 1: Living for the Will of God	Rev Michele Tang
21 Mar	1 Co 1:18-31	Lent 2: God Chose What is Weak in the World	Rev Carol Ling
28 Mar	Mt 21:1-11	Lent 3: Your King is Coming to You	Rev Daniel Teh
4 Apr Easter Sunday	Ac 10:34-43	Easter: God Raised Him on the Third Day	Rev Tan Mui Kiang
11 Apr	Ac 7	Anchor 8: Stoned for Speaking the Truth	Rev Eugene Yeo
18 Apr	Ac 8	Anchor 9: Persecution Worsens, Proclamation Widens	Rev Dr Jimmy Tan
25 Apr	Ac 9:1-31	Anchor 10: Persecuter Persecuted	Dr Tan Kim Huat
2 May	Ac 9:32-11:18	Anchor 11: Good News is for All	Rev Dr Lim Tau Wei
9 May Mothers' Day	Pr 23:15-25	Mothers' Day: May She Who Gave You Birth be Joyful!	Rev Carol Ling
16 May	Ac 11:19-12:24	Anchor 12: Spread Despite Threats	Rev Eugene Yeo
23 May ACM	Col 3:1-17	ACM: A New Life in Christ	Rev Wong Shyun Jye
30 May	Ac 12:25-13:52	Anchor 13: Set Apart to Speak the Word	Dr Yee Chin Hong
6 Jun	1 Sa 2:12-17; Eph 6:4; Eze 16:44	Topical 3: Being Godly Parents	Rev Dr Peter Poon
13 Jun Fathers' Day	Ps 128	Fathers' Day: Father - the Leader of the Band	Rev Eugene Yeo
20 Jun Baptism Sunday	Ac 14	Baptism Sunday Anchor 14: A Door of Faith to the Gentiles	Pr Andrea Ong
27 Jun	Luke 3:41-52	Youth Sunday: What Truly Matters?	Rev Dr William Wan

Holy Communion Dates: 3 Jan / 14 Feb / 14 Mar / 11 Apr / 9 May / 20 Jun



## BES Pulpit Schedule 2021 年英语崇拜讲台安排

DATE	TEXT	TITLE	SPEAKER
4 Jul Installation Sunday	1 Ti 3:1-13	Installation Sunday: An Aspiration that Demands Much	Rev Dr Lim Tau Wei
11 Jul		Synod Sunday	Rev Dr Raymond Song
18 Jul	Ac 15	Anchor 15: Saved by Grace Through Faith	Rev Tan Mui Kiang
25 Jul	Ac 16	Anchor 16: The Vision of Macedonia	Rev Carol Ling
1 Aug	Ac 17	Anchor 17: Persuaded and Provoked by the Proclamation	Rev William Heng
8 Aug	Ac 18	Anchor 18: Speaking Without Fear	Pr Lam Wee Kian
15 Aug	Ac 19	Anchor 19: The Economics of the Gospel	Rev Wong Shyun Jye
22 Aug	2 Ti 3:1-17	Mission Sunday: Mission in a Messed-Up Millenium	TBC
29 Aug	1 Sa 16:1-13	Topical 4: Seeing Children as God Does	Eld Richard Yeo
5 Sep Teachers' Day	Jn 13:1-17	Teachers' Day: The Teacher's Example	Rev Tan Mui Kiang
12 Sep	Ac 20	Anchor 20: Parting Exhortations	Rev Dr Peter Poon
19 Sep	Mt 12:1-13	Social Concern Sunday: Lord of the Sabbath	Rev Dr William Wan
26 Sep	1 Ki 22:51-53	Children's Day: What Has Happened to the Family?	Pr Andrea Ong
3 Oct	Ac 21:1-36	Anchor 21: Diving into Danger	Rev Carol Ling
10 Oct	Ac 21:37-22:29	Anchor 22: A Citizen of No Ordinary City	Rev Dr Peter Poon
17 Oct	Ac 22:30-23:35	Anchor 23: A Plot Foiled	Rev Tan Mui Kiang
24 Oct	Ac 24:1-25:22	Anchor 24: Clear-Conscience Troublemaker	Eld Lee Chong Kai
31 Oct	Ac 25:23-26:32	Anchor 25: Short Time or Long	Pr Lam Wee Kian
7 Nov	Ac 27	Anchor 26: Saved Through the Storm	Elder Lee Shee Koeng
14 Nov	Ac 28	Anchor 27: Witnessing Without Hindrance	Rev Carol Ling
21 Nov	Joel 1:13-20	OT 1: A Call to Lamentation	Dr Yee Chin Hong
28 Nov	Joel 2:12-32	OT 2: A Call to Repentance	Rev Wong Shyun Jye
5 Dec	Ps 36:9; Jn 1:1-14	Christmas 1: True Light that Gives Light	Rev Tan Mui Kiang
12 Dec Baptism Sunday	Gal 3:23-29	Baptism Sunday: We Belong to Christ	Eld Andrew Tan
19 Dec	Lk 1:26-38	Christmas 2: An Extraordinary Conception	Eld Joseph Kwa
25 Dec Sat Christmas Day	Lk 2:1-20	Christmas 3: A Celebratory News	Pr Lam Wee Kian
26 Dec	Joel 3:9-21	Year-End Sermon OT 3: A Call to Trust	Rev Carol Ling

Holy Communion Dates: 4 Jul / 8 Aug / 12 Sep / 10 Oct / 14 Nov / 12 Dec

# BESS Pulpit Schedule 2021 年周六英语崇拜讲台安排

DATE	TEXT	TITLE	SPEAKER
2 Jan	Ac 1:1-11	Theme: Be Christ's Witnesses to the World	Rev Eugene Yeo
3 Jan Theme Launch	Ac 1:1-11	Theme: Be Christ's Witnesses to the World	Rev Dr Lim Tau Wei
9 Jan	Ac 1	Anchor 1: Prepared for Ministry	Dr Tan Kim Huat
16 Jan	Ac 2	Anchor 2: Empowered for Ministry	Rev Eugene Yeo
23 Jan	Ac 3	Anchor 3: Silver and Gold Have I None	Rev Carol Ling
30 Jan	1 Co 7:1-16; Pr 3:5-6	Topical 1: Deciding to Marry	Rev Dr Peter Poon
6 Feb	Ac 4:1-31	Anchor 4: Can't Help But Speak	Rev Wong Shyun Jye
13 Feb	Ac 4:32-5:11	Anchor 5: Community and Conspiracy	Dr Yee Chin Hong
20 Feb	Ac 5:12-42	Anchor 6: The Going Gets Tough, the Tough Gets Going	Rev Tan Mui Kiang
27 Feb	Ac 6	Anchor 7: Selected and Seized	Pr Andrea Ong
6 Mar	Ge 2:18-25; Eph 5:21-33	Topical 2: Understanding Marriage	Rev Eugene Yeo
13 Mar	1 Pe 4:1-8	Lent 1: Living for the Will of God	Rev Michele Tang
20 Mar	1 Co 1:18-31	Lent 2: God Chose What is Weak in the World	Rev Carol Ling
27 Mar	Mt 21:1-11	Lent 3: Your King is Coming to You	Rev Daniel Teh
3 Apr	Isa 25:8	He will swallow up death forever	Rev Wong Shyun Jye
10 Apr	Ac 7	Anchor 8: Stoned for Speaking the Truth	Rev Eugene Yeo
17 Apr	Ac 8	Anchor 9: Persecution Worsens, Proclamation Widens	Rev Dr Jimmy Tan
24 Apr	Ac 9:1-31	Anchor 10: Persecuter Persecuted	Dr Tan Kim Huat
1 May	Ac 9:32-11:18	Anchor 11: Good News is for All	Rev Dr Lim Tau Wei
8 May Mothers' Day	Pr 23:15-25	Mothers' Day: May She Who Gave You Birth be Joyful!	Rev Carol Ling
15 May	Ac 11:19-12:24	Anchor 12: Spread Despite Threats	Rev Eugene Yeo
22 May	Pr 12:18;15:1;25:11	How You Say It: Wisdom in Communication	Rev Dr Peter Poon
23 May ACM	Col 3:1-17	ACM: A New Life in Christ	Rev Wong Shyun Jye
29 May	Ac 12:25-13:52	Anchor 13: Set Apart to Speak the Word	Dr Yee Chin Hong
5 Jun	1 Sam 2:12-17; Eph 6:4; Eze 16:44	Topical 3: Being Godly Parents	Rev Dr Peter Poon
12 Jun Fathers' Day	Ps 128	Fathers' Day: Father - the Leader of the Band	Rev Eugene Yeo
19 Jun Baptism Saturday	Ac 14	Baptism Sunday Anchor 14: A Door of Faith to the Gentiles	Pr Andrea Ong
26 Jun	Lk 18:18-30	Youth Saturday: What Truly Matters?	Rev Dr William Wan

# BESS Pulpit Schedule 2021 年周六英语崇拜讲台安排

DATE	TEXT	TITLE	SPEAKER
3 Jul	Jn 7:18	Servanthood: Seeking the Glory of the Master	Rev Dr Edmund Fong
4 Jul Installation Sunday	1 Ti 3:1-13	Installation Sunday: An Aspiration that Demands Much	Rev Dr Lim Tau Wei
10 Jul	TBC	Synod Sunday	Rev Dr Maggie Low
17 Jul	Ac 15	Anchor 15: Saved by Grace Through Faith	Rev Tan Mui Kiang
24 Jul	Ac 16	Anchor 16: The Vision of Macedonia	Rev Carol Ling
31 Jul	Ac 17	Anchor 17: Persuaded and Provoked by the Proclamation	Rev William Heng
7 Aug	Ac 18	Anchor 18: Speaking Without Fear	Pr Lam Wee Kian
14 Aug	Ac 19	Anchor 19: The Economics of the Gospel	Rev Wong Shyun Jye
20 Aug Missions Saturday	2 Ti 3:1-17	Mission Saturday: Mission in a Messed-Up Millenium	Rev Rodney Hui
21 Aug Comb Missions Sunday	2 Ti 3:1-17	Mission Sunday: Mission in a Messed-Up Millenium	Rev Dr Raymond Song
27 Aug	1 Sa 16:1-13	Topical 4: Seeing Children as God Does	Eld Richard Yeo
4 Sep Teachers' Day	Jn 13:1-17	Teachers' Day: The Teacher's Example	Rev Tan Mui Kiang
11 Sep	Ac 20	Anchor 20: Parting Exhortations	Rev Dr Peter Poon
18 Sep	Mt 12:1-13	Social Concern Sunday: Lord of the Sabbath	Rev Dr William Wan
25 Sep	1 Ki 22:51-53	Children's Day: What Has Happened to the Family?	Pr Andrea Ong
2 Oct	Ac 21:1-36	Anchor 21: Diving into Danger	Rev Carol Ling
9 Oct	Ac 21:37-22:29	Anchor 22: A Citizen of No Ordinary City	Rev Dr Peter Poon
16 Oct	Ac 22:30-23:35	Anchor 23: A Plot Foiled	Rev Tan Mui Kiang
23 Oct	Ac 24:1-25:22	Anchor 24: Clear-Conscience Troublemaker	Eld Lee Chong Kai
30 Oct	Ac 25:23-26:32	Anchor 25: Short Time or Long	Pr Lam Wee Kian
6 Nov	Ac 27	Anchor 26: Saved Through the Storm	Elder Lee Shee Koeng
13 Nov	Ac 28	Anchor 27: Witnessing Without Hindrance	Rev Carol Ling
20 Nov	Joel 1:13-20	OT 1: A Call to Lamentation	Dr Yee Chin Hong
27 Nov	Joel 2:12-32	OT 2: A Call to Repentance	Rev Wong Shyun Jye
4 Dec	Ps 36:9; Jn 1:1-14	Christmas 1: True Light that Gives Light	Rev Tan Mui Kiang
11 Dec Baptism Saturday	Gal 3:23-29	Baptism Saturday: We Belong to Christ	Eld Andrew Tan
18 Dec	Lk 1:26-38	Christmas 2: An Extraordinary Conception	Eld Joseph Kwa
25 Dec Sat Christmas Day	Lk 2:1-20	Christmas 3: A Celebratory News	Pr Lam Wee Kian
26 Dec	Joel 3:9-21	Year-End Sermon OT 3: A Call to Trust	Rev Carol Ling

## BLS Pulpit Schedule 2021 年双语崇拜讲台安排

DATE	TEXT	TITLE	SPEAKER
3 Jan Theme Launch	Ac 1:1-11	Theme: Be Christ's Witnesses to the World	Rev Dr Lim Tau Wei
10 Jan	Ac 1	Anchor 1: Prepared for Ministry	Dr Tan Kim Huat
17 Jan	Ac 2	Anchor 2: Empowered for Ministry	Dn Michelle Hua
24 Jan	Ac 3	Anchor 3: Silver and Gold Have I None	Rev Dr William Wan
31 Jan	Ac 4:1-31	Anchor 4: Can't Help But Speak	Elder Goh Poo Seng
7 Feb	Ac 4:32-5:11	Anchor 5: Community and Conspiracy	Dr Yee Chin Hong
14 Feb	Ac 5:12-42	Anchor 6: The Going Gets Tough, the Tough Gets Going	Rev Tan Mui Kiang
21 Feb	Ac 6	Anchor 7: Selected and Seized	Pr Andrea Ong
28 Feb	Ac 7	Anchor 8: Stoned for Speaking the Truth	Rev Dr Eugene Yeo
7 Mar	Ac 8	Anchor 9: Persecution Worsens, Proclamation Widens	Rev Dr Jimmy Tan
14 Mar	1 Co 1:18-31	Lent 1: God Chose What is Weak in the World	Rev Carol Ling
21 Mar	1 Pe 4:1-8	Lent 2: Living for the Will of God	Rev Dr Lim Tau Wei
28 Mar	Mt 21:1-11	Lent 3: Your King is Coming to You	Pr Tan Hong Woon
4 Apr Easter Sunday	Ac 10:34-43	Easter: God Raised Him on the Third Day	Rev Chau Soo Kheong
11 Apr	Ac 9:1-31	Anchor 10: Persecuter Persecuted	Rev William Heng
18 Apr	Ac 9:32-11:18	Anchor 11: Good News is for All	Rev Dr Lim Tau Wei
25 Apr	Ac 11:19-12:24	Anchor 12: Spread Despite Threats	Rev Dr Eugene Yeo
2 May	1 Sa 2:12-17; Eph 6:4; Eze 16:44	Topical 1: Being Godly Parents	Elder Wang Chye Hock
9 May Mothers' Day	Pr 23:15-25	Mothers' Day: May She Who Gave You Birth be Joyful!	Dn Michelle Hua
16 May	Ac 12:25-13:52	Anchor 13: Set Apart to Speak the Word	Dr Yee Chin Hong
23 May ACM	Col 3:1-17	ACM: A New Life in Christ	Rev Wong Shyun Jye
30 May	Ac 14	Anchor 14: A Door of Faith to the Gentiles	Pr Andrea Ong
6 Jun Fathers' Day	Ps 128	Fathers' Day: Father - the Leader of the Band	Elder Lee Chong Kai
13 Jun Baptism Sunday	Ac 4:1-9	Baptism Sunday: Being a Servant of God	Rev William Heng
20 Jun	Ac 15	Anchor 15: Saved by Grace Through Faith	Rev Tan Mui Kiang
27 Jun	Lk 18:18-30	Youth Sunday: What Truly Matters?	Rev D. Teoh Boo Cheow

Holy Communion Dates: 3 Jan / 14 Feb / 14 Mar / 11 Apr / 9 May / 13 Jun

## BLS Pulpit Schedule 2021 年双语崇拜讲台安排

DATE	TEXT	TITLE	SPEAKER
4 Jul Installation Sunday	1 Ti 3:1-13	Installation Sunday: An Aspiration that Demands Much	Rev Dr Lim Tau Wei
11 Jul	TBC	Synod Sunday	TBC
18 Jul	Ac 16	Anchor 16: The Vision of Macedonia	Rev Carol Ling
25 Jul	Ac 17	Anchor 17: Persuaded and Provoked by the Proclamation	Rev William Heng
1 Aug	Ac 18	Anchor 18: Speaking Without Fear	Pr Lam Wee Kian
8 Aug	Ac 19	Anchor 19: The Economics of the Gospel	Rev Wong Shyun Jye
15 Aug	Ac 20	Anchor 20: Parting Exhortations	Rev Dr Lim Tau Wei
22 Aug	2 Ti 3:1-17	Mission Sunday: Mission in a Messed-Up Millennium	Rev Dr Raymond Song
29 Aug	Ac 21:1-36	Anchor 21: Diving into Danger	Rev Carol Ling
5 Sep Teachers' Day	Jn 13:1-17	Teachers' Day: The Teacher's Example	Elder Vincent Woo
12 Sep	Mt 12:1-13	Social Concern Sunday: Lord of the Sabbath	Rev Dr William Wan
19 Sep	1 Ki 22:51-53	Topical 2: What Has Happened to the Family?	Pr Andrea Ong
26 Sep	Ac 21:37-22:29	Anchor 22: A Citizen of No Ordinary City	Rev Dr Peter Poon
3 Oct	1 Sa 16:1-13	Children's Day: Seeing Children as God Does	Elder Wang Chye Hock
10 Oct	Ac 22:30-23:35	Anchor 23: A Plot Foiled	Rev Dr Lim Tau Wei
17 Oct	Ac 24:1-25:22	Anchor 24: Clear-Conscience Troublemaker	Rev Carol Ling
24 Oct	Ac 25:23-26:32	Anchor 25: Short Time or Long	Rev William Heng
31 Oct	Ac 27	Anchor 26: Saved Through the Storm	Elder Lee Shee Koeng
7 Nov	Ac 28	Anchor 27: Witnessing Without Hindrance	Rev Chua Kim Soon
14 Nov	Joel 1:13-20	OT 1: A Call to Lamentation	Dr Yee Chin Hong
21 Nov	Joel 2:12-32	OT 2: A Call to Repentance	Pr Sun Lei
28 Nov	Joel 3:9-21	OT 3: A Call to Trust	Pr Andrea Ong
5 Dec	Ps 36:9; Jn 1:1-14	Christmas 1: True Light that Gives Light	Pr Tan Hong Woon
12 Dec Baptism Sunday	Gal 3:23-29	Baptism Sunday: We Belong to Christ	Dn Michelle Hua
19 Dec	Lk 1:26-38	Christmas 2: An Extraordinary Conception	Sis Sharon Lam
25 Dec Sat Christmas Day		Christmas Celebration	
26 Dec	Eph 5:18-20	Year-End Sermon: Developing a Grateful Heart	Elder Goh Poo Seng



## BLS Pulpit Schedule 2021 年双语讲台安排

日期	经文	崇拜讲题	讲员
1月3日	徒 1:1-11	作主见证, 奋得万民	林道伟牧师博士
1月10日	徒 1	整装待发	陈锦发博士
1月17日	徒 2	能力之源	华珏执事
1月24日	徒 3	金银我全无	袁国栋牧师博士
1月31日	徒 4:1-31	不能不说	吴富成长老
2月7日	徒 4:32-5:11	共享与共谋	余增煌博士
2月14日	徒 5:12-42	越挫越勇	陈美娟牧师
2月21日	徒 6	拣选与捉拿	翁素芬传道
2月28日	徒 7	为真理殉道	杨友仁牧师医生
3月7日	徒 8	逼迫越重, 宣道越广	陈文才牧师博士
3月14日	林前 1:18-31	预苦期1: 神拣选世上的弱势	林婉妮牧师
3月21日	彼前 4:1-8	预苦期2: 为主旨意而活	林道伟牧师博士
3月28日	太 21:1-11	预苦期3: 你的君王即将到来	陈鸿运传道
4月4日 复活节	徒 10:34-43	复活节主日: 神叫祂三日复活	曹树强牧师
4月11日	徒 9:1-31	逼迫者遭逼迫	王木辉牧师
4月18日	徒 9:32-11:18	无界限的福音	林道伟牧师博士
4月25日	徒 11:19-12:24	迫害中的兴旺	杨友仁牧师医生
5月2日	撒下 2:12-17; 弗 6:4; 结 16:44	敬虔的父母	袁才福长老
5月9日 母亲节	箴 23:15-25	母亲节主日: 愿生你的满心欢喜	华珏执事
5月16日	徒 12:25-13:52	蒙恩召, 作主工	余增煌博士
5月23日 会友大会	西 3:1-17	会友大会: 基督里的新生命	黄循杰牧师
5月30日	徒 14	为外邦人开信道的门	翁素芬传道
6月6日 父亲节	诗 128	父亲节主日: 敬畏神尽都蒙福	李崇楷长老
6月13日 受洗日	徒 4:1-9	洗礼主日: 上帝的仆人	王木辉牧师
6月20日	徒 15	本乎恩, 因着信	陈美娟牧师
6月27日	路 18:18-30	青少年主日: 最关键的什么?	张武昭牧师

圣餐日期: 1月3日 / 2月14日 / 3月X日 / 4月X日 / 5月9日 / 6月13日

## BLS Pulpit Schedule 2021 年双语讲台安排

日期	经文	崇拜讲题	讲员
7月4日 长执就职主日	提前 3:1-13	要求严苛的善工	林道伟牧师博士
7月11日 长老会主日	待定	大会主日	特邀讲员
7月18日	徒 16	马其顿的呼声	林婉妮牧师
7月25日	徒 17	对福音的欢迎与抗拒	王木辉牧师
8月1日	徒 18	放胆讲道	蓝伟权传道
8月8日	徒 19	福音的经济学	黄循杰牧师
8月15日	徒 20	告别之言	林道伟牧师博士
8月22日 宣教主日	提后 3:1-17	堕落时代中的宣教	宋泰錫牧师博士
8月29日	徒 21:1-36	栽进危险	林婉妮牧师
9月5日 教师节	约 13:1-17	基督教教育主日：教师的榜样	胡国璋长老
9月12日 社区关怀日	太 12:1-13	社会关怀主日：主的安息日	袁国栋牧师博士
9月19日	王上 22:51-53	儿童主日：家庭出现了什么状况？	翁素芬传道
9月26日	徒 21:37-22:29	不是无名小城的人	潘振江牧师博士
10月3日 儿童节	撒上 16:1-13	儿童主日：像上帝一样看待孩子	袁才福长老
10月10日	徒 22:30-23:35	阴谋被揭开	林道伟牧师博士
10月17日	徒 24:1-25:22	无愧的生乱者	林婉妮牧师
10月24日	徒 25:23-26:32	无论少劝或多劝	王木辉牧师
10月31日	徒 27	风暴中得救	李树强长老
11月7日	徒 28	不受阻扰的宣讲	蔡金顺牧师
11月14日	珥 1:13-20	哀恸的呼吁	余增煌博士
11月21日	珥 2:12-32	悔改的呼吁	孙磊传道
11月28日	珥 3:9-21	信靠的呼吁	翁素芬传道
12月5日	诗 36:9; 约 1:1-14	在真光中得见光	陈鸿运传道
12月12日 受洗日	加 3:23-29	洗礼主日：属乎基督	华珏执事
12月19日	路 1:26-38	圣灵感孕	蓝春风姐妹
12月25日		大喜的信息	
12月26日	弗 5:18-20	培养一颗感恩的心	吴富成长老

圣餐日期：7月4日 / 8月8日 / 9月12日 / 10月10日 / 11月7日 / 12月12日

## Pastoral Team 教牧



林道伟牧师  
Rev Lim Tau Wei



黄循杰牧师  
Rev Wong Shyun Yje



杨友仁牧师  
Rev Eugene Yeo



林婉妮牧师  
Rev Carol Ling



陈美娟牧师  
Rev Tan Mui Kiang



王木辉牧师  
Rev William Heng



谢伟光牧师  
Rev Xie Wei Guang



谢瑞隆长老  
Eld Chia Swee Long



翁素芬传道  
Pr Andrea Ong



孙磊传道  
Pr Sun Lei

## Elders 长老



谢瑞隆长老  
Eld Chia Swee Long



傅良文长老  
Eld Poh Liong Boon



陈邦忠长老  
Eld Tan Pang Tong



卢丽贞长老  
Eld Loh Li Cheng



陈华兴长老  
Eld Andrew Tan



李树强长老  
Eld Lee Shee Koeng



邝金辉长老  
Eld Fong Kum Fai



黄春芬长老  
Eld Wong Soon Fen



黄克文长老  
Eld Ng Keok Boon



林振成长老  
Eld Keith Lim Chin Seng



吴富成长老  
Eld Goh Poo Seng



胡国璋长老  
Eld Vincent Woo

## Deacons 执事



郑细芬执事  
Dn Joanne Tay



叶胜章执事  
Dn Heok Seng Chiang



彭肇培执事  
Dn Pang Siew Pui



李汉华执事  
Dn Lee Hang Hwa



林鸿书执事  
Dn Lim Hong Soo



林益大执事  
Dn Alex Lim



刘淑芬执事  
Dn Sherina Low



杨顺泉执事  
Dn Yeo Song Chua



王继恩执事  
Dn Heng Chih Ern Ernie



王华明执事  
Dn Melvyn Heng



傅美丽执事  
Dn Felicia Poh



黄德辉执事  
Dn Ng Teck Hui



陈雪娟执事  
Dn Tan Suat Kuan Samantha



华珏执事  
Dn Michelle Hua

## Administrative Staff 行政同工



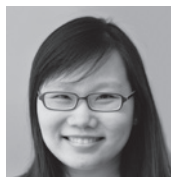
蔡汉信长老  
Eld Chua Hung Seng



连秀琴姐妹  
Karen Lian



June Goh



叶颂华姐妹  
Jemaine Heok



谢淑珠姐妹  
Julie Chia

## Caretaker 堂工



Azli

# Info Desk 咨询台

## BETHEL SESSION MEMBERS

### (Heads of Department)

长老会伯特利堂长执会  
(事工委委员主席)

#### Moderator 会正

- Rev Lim Tau Wei 林道伟牧师

#### Pastoral and Personnel Committee

教牧职员, 会友人事福利

- Eld Andrew Tan 陈华兴长老

#### Finance Committee 财务小组

- Dn Joanne Tay 郑细芬执事

#### Social Concern, Mission and All Saints

Committee 社会关怀与宣教事工

##### ► Social Concern 教会社会关怀

- Rev Tan Mui Kiang 陈美娟牧师

##### ► Mission 宣教事工

- Rev Carol Ling 林婉妮牧师

##### ► All Saints Memorial Chapel 众圣纪念堂

- Rev Lim Tau Wei 林道伟牧师  
- ASMC 6288 5487

##### ► All Saints Home 众圣之家

- Eld Ng Keok Boon 黄克文长老  
- ASH Hougang 6282 6969  
- ASH Tampines 6788 2345  
- ASH Yishun 6351 1400  
- ASH Jurong 6819 9300

#### Church Trustee 产业信托人

- Eld Chua Hung Seng 蔡汉信长老

#### Facility Development and Maintenance

Committee 场地管理发展与维修小组

- Eld Poh Liong Boon 傅良文长老

#### Children and Youth Ministry 儿童青少年事工

- Pr Andrea Ong 翁素芬传道

#### Bethel Daycare & Preschool 托儿所, 学前教育

- Eld Andrew Tan 陈华兴长老

#### Constitution Committee 教会章程小组

- Rev Eugene Yeo 杨友仁牧师

#### IT Committee 教会章程小组

- Dn Melvyn Heng

#### Data Protection Officer (2019-2021) 资料保护官

- Dn Lim Hong Soo 林鸿书执事

## Office Staff Team 办公室同工

### Pastor Emeritus 荣誉牧师

- Rev Wong Shyun Jye 黄循杰牧师

### Senior Pastor 主理牧师

- Rev Lim Tau Wei 林道伟牧师

### Youths & Young Adults Pastor 青少年教牧

- Pr Andrea Ong 翁素芬传道

### Taochow Service 潮华崇拜教牧

- Rev Xie Wei Guang 谢伟光牧师  
• Eld Chia Swee Long 谢瑞隆长老

### English Service 英语崇拜教牧

- Rev Eugene Yeo 杨友仁牧师  
• Rev Carol Ling 林婉妮牧师  
• Rev Tan Mui Kiang 陈美娟牧师  
• Administrator行政助理: Jemaine Heok 叶颂华姐妹

### Mandarin Service 华语崇拜教牧

- Rev Lim Tau Wei 林道伟牧师  
• Pr Sun Lei 孙磊传道  
• Administrator行政助理: Karen Lian 连秀琴姐妹

### Bilingual Service 双语崇拜教牧

- Rev William Heng 王木辉牧师  
• Dn Michelle Hua 华珏执事  
• Administrator行政助理: Julie Chia 谢淑珠姐妹

### Church Manager 教会经理

- Eld Chua Hung Seng 蔡汉信长老

### Churchwide Finance Administrator 教会财务助理

- June Goh



# 长老会伯特利堂

## BETHEL PRESBYTERIAN CHURCH

12 Jalan Lateh Singapore 359110

Tel: 6383 5700  
Fax: 6383 5708  
Email: bethelch@singnet.com.sg  
Website: www.bethelpres.org.sg

### Teochew Service Working Committee 潮华崇拜事工委员会

#### 教牧

谢伟光牧师

#### 长老

谢瑞隆  
陈邦忠  
傅良文  
卢丽贞

#### 执事

郑细芬  
彭肇培  
叶胜章

#### 委员

杨贵成长老  
蔡汉信长老  
柯巧妹长老  
吴素芳姐妹  
陈文英姐妹  
陈伟圣弟兄

### English Sunday Service Working Committee 英语崇拜事工委员会

#### Pastors

Rev Eugene Yeo  
Rev Tan Mui Kiang

#### Elders

Andrew Tan  
Lee Shee Koeng  
Fong Kum Fai  
Wong Soon Fen

#### Deacons

Lee Hang Hwa  
Lim Hong Soo  
Alex Lim  
Sherina Low

#### Co-opt

Eld Lee Chong Kai  
Eld Richard Yeo  
Eld Joseph Kwa  
Tan Hui Fern  
Elsie Yeo  
Cheung Pui Chung  
Chew Yuen Long

### English Saturday Service Working Committee 英语周六崇拜事工委员会

#### Pastor

Rev Carol Ling

#### Elders

Lee Shee Koeng  
Fong Kum Fai

#### Deacons

Lee Hang Hwa  
Lim Hong Soo

#### Co-opt

Lam Wee Kian

### Mandarin Service Working Committee 华语崇拜事工委员会

#### 教牧

林道伟牧师  
孙磊传道

#### 长老

黄克文  
林振成

#### 执事

王华明  
傅美丽  
杨顺泉  
黄德辉  
王继恩

#### 委员

翁素芬传道  
郭瑞强长老  
蔡汉忠长老  
林振成长老  
关伟杰弟兄  
吴惠涵姐妹  
赖伟铭弟兄

### Bilingual Service Working Committee 双语崇拜事工委员会

#### Pastor 教牧

Rev William Heng 王木辉牧师

#### Elders 长老

Goh Poo Seng 吴富成  
Vincent Woo 胡国璋

#### Deacons 执事

Samantha Tan 陈雪娟  
Michelle Hua 华珏

#### Co-opt 委员

Eld Wong Chye Hock 袁才福长老

# 异象 1-2-3

## 迈向2023年



服事年长者、移民，  
以及基层人士

这地方何等可畏！这不是别的，乃是神的殿，也是天的门。  
他就给那地方起名叫伯特利

（创28: 17, 19）

约翰福音1:51解释创世记28:17, 19节，把基督视为天梯。伯特利最大的目标就是宣扬基督，以及付出受基督激励的关怀。因此，我们服事的对象如下：

1

### 年长者：

- 透过年长者中心进行各项活动

2

### 移民

- 着重新华族移民
- 也关注非华族的客工

3

### 基层人士

- 在宝发路成立第二崇拜以支持双语崇拜
- 与华文中会的某个小教会一起配搭
- 在淡宾尼众圣之家植堂

我们将有责任性地支助伯特利异象；从常年运作基金拨款推展现有事工；从另设的异象基金拨款支持新的事工，每项事工为期五年。

异象基金于130周年晚宴，率先从常年运作基金拨款 \$200,000 开始，继而包括会友奉献及常年运作基金之部份盈余。

讲台信息将按照两个五年计划，供应贯穿全教会的共同圣经教导，顺序为弥迦书、约翰福音、罗马书、传道书、马太福音（前五年）；出埃及记、路加福音、使徒行传、但以理书、以弗所书（后五年）。

亚伯拉罕给那地方起名叫耶和華以勒(意思就是耶和華必预备的意思)，直到今日人还说：在耶和華的山上必有预备。--（创22: 14）